

Mittwoch, 3. Juni 2026



Die Stadtbücherei verfügt über knapp 54 000 Medien.

Hochwertige Inhalte bleiben sehr gefragt

Stadtbücherei verzeichnet erneut über 200 000 Entleihungen

Die Stadtbücherei bleibt eine der zentralen kulturellen Einrichtungen in Erding und für die Vermittlung von Wissen und Literatur unverzichtbar, wie die Statistik der Einrichtung im Aeferleinweg für 2025 wieder beweist: 200 232 Entleihungen sind fast identisch mit dem Wert von 2024, als 200 306 Medien über die Buchungstheke gingen bzw. im Onleihe-Verbund Leo-Sued abgerufen wurden. Besonders auffällig ist der moderate Rückgang in Leo-Sued, wo statt der 56 015 Entleihungen in 2024 nur 53 176 im vergangenen Jahr verzeichnet wurden. Dieser Rückgang bei den E-Medien wurde also komplett durch Bücher, Zeitschriften, DVDs oder andere Tonträger wettgemacht. Vor diesem Hintergrund weitete die Stadtbücherei ihr Angebot 2025 moderat aus, indem die Gesamtzahl der zur Verfügung stehenden Medien leicht von 52 652 auf 53 791 Medien stieg. Statt 17 519 Sachbüchern wie 2024 standen 17 917 in den Regalen, die Zahl der Romane erhöhte sich von 10 846 auf 11 231, die der Kinderbü-

cher von 11 731 auf 12 178. Trotz eines leichten Rückgangs bei den Entleihungen ist auch das Interesse an der Stadtbücherei Klettham in der Vinzenzstraße weiter hoch: Nach 16 198 in 2024 wurden vergangenes Jahr 14 438 Medien ausgeliehen.

Die Stadtbücherei hält ihr Angebot stets auf dem neuesten Stand, wichtige Neuerscheinungen und Bestseller sind unmittelbar nach der Veröffentlichung im Sortiment. Mit zahlreichen Veranstaltungen wie Autorenlesungen oder Führungen trägt die Einrichtung außerdem dazu bei, allen Interessierten Literatur nahezubringen. Dazu zählt auch die enge Kooperation mit Schulen, deren Klassen regelmäßig in das Haus am Aeferleinweg kommen. Leo-Sued gehören rund 130 öffentliche Büchereien aus dem süd- und ostbayerischen Raum an. Auf der Plattform stehen knapp 80 000 Medien zum Ausleihen zur Verfügung. Der Zugang erfolgt wie in der Stadtbücherei über einen gültigen Leseausweis.

i Stadtbücherei, Telefon 408-140

Planungen für Altenerding

Zum Abschluss des Integrierten Quartiersentwicklungskonzepts (IQEK) Altenerding stellen die Stadt Erding und das beauftragte Planungsbüro am Montag, 15. Juni, um 18 Uhr in der Schulmensa der Carl-Orff-Grundschule (Lange Feldstraße 31) die Inhalte und Ergebnisse vor und erklären, mit welchen Maßnahmen begonnen wird. Die zu diesem Zweck angefertigten Plakate sind im Anschluss für zwei Wochen in den Schaufenstern des ehemaligen Altenerdinger Rathauses am Hofmarkplatz zu sehen.

i Stadtentwicklung, Telefon 408-624

„Erding klingt“ nach Musik

Unter dem Motto „Erding klingt“ lässt sich am Samstag, 6. Juni, Live-Musik mitten in der Altstadt erleben. Der Eintritt in alle sieben teilnehmenden Lokale ist dabei frei. Spielt das Wetter mit, finden die Gastspiele im Freien statt. Auf dem Programm stehen:

- 15 Uhr, Wanda:
Nico Claudio (House Music)
- 19 Uhr, Dostojewski:
Peter Heger (Boogie Woogie)
- 19 Uhr, Erdinger Weißbräu:
Bavorska
- 19 Uhr, Gasthaus zur Post:
Moosrand Musi
- 19 Uhr, Green Leaf und Herzogstubb: Wolperdinger Musi
- 20 Uhr, Dubliner:
Green Exit (Irish Folk)



Die Reihe wird vom Kulturamt der Stadt Erding veranstaltet und soll auch in den kommenden Jahren stattfinden. Findet sie Zuspruch, kann sie noch größer werden.

i Kulturamt, Telefon 408-114

Ihr Partner für die Energiewende

Die Stadtwerke Erding bieten als zuverlässiger Partner vor Ort ein umfassendes Energie-Komplettpaket rund um die Installation von Solarstromanlagen an. Auf Wunsch auch in Verbindung mit Speicher, Wärmepumpe und Wallbox. Von der ersten persönlichen Beratung über die Prüfung der technischen Eignung bis hin zur schlüsselfertigen Anla-

ge erhalten Kundinnen und Kunden alle Leistungen aus einer Hand. Bei der Auswahl der Komponenten wird besonderer Wert auf Qualität gelegt: Es werden ausschließlich Produktem namhafter Hersteller eingesetzt. Zudem arbeiten die Stadtwerke Erding nur mit sorgfältig ausgewählten Installationspartnern zusammen, um ein Höchstmaß an Zuverlässigkeit

und Kundenzufriedenheit sicherzustellen. Neben der Elektromobilität spielt auch die Elektrifizierung der Wärmeversorgung eine zentrale Rolle für die Energiewende. Moderne Wärmepumpen stellen dabei eine effiziente und umweltfreundliche Alternative zu klassischen Heizsystemen dar und tragen dazu bei, die Energiewende voranzutreiben.

Die Schritte zur eigenen Energie-Komplettlösung sind einfach:

1. Beratung

Interessieren Sie sich für eine Energie-Komplettlösung? Unser Team und unsere Installationspartner besuchen Sie zu Hause, erfassen alle wichtigen Daten und geben individuelle Empfehlungen.

2. Angebot

Sie erhalten ein maßgeschneidertes Angebot, perfekt auf Ihr Haus und Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

3. Bestellung

Nach Ihrer Entscheidung übernehmen wir die Organisation und Koordination der weiteren Schritte.

4. Montage und Inbetriebnahme

Unsere erfahrenen Fachleute installieren Ihre Solarstromanlage in der Regel innerhalb eines Tages und nehmen sie direkt in Betrieb. Die Installation einer Wärmepumpe dauert etwa eine Woche.

5. Selbstversorgung

Ab diesem Zeitpunkt nutzen Sie Ihren selbst erzeugten Strom – mit einem Stromspeicher sogar Tag und Nacht. Das spart Kosten im Haushalt sowie beim „Tanken“ des E-Autos oder beim Heizen per Wärmepumpe.

Vereinbaren Sie jetzt ein kostenloses Erstgespräch über unser Kontaktformular auf unserer Website unter „Heimenergie“ und dem Menüpunkt „Erstberatung“.



Redaktion SWE Christopher Ruthner (verantw.)

FAHREN MIT DER KRAFT DER SONNE

Entdecken Sie Ihre individuelle Heimenergie-Lösung für Ihr Zuhause, ob Photovoltaik, Speicher, Wärmepumpe oder Wallbox.

solar@stadtwerke-erding.de
www.stadtwerke-erding.de

Jetzt
unverbindlich
anfragen!


STADTWERKE
ERDING



Die Mitglieder des Stadtrats von Erding

Oberbürgermeister



Max Gotz
CSU

2. Bürgermeister



Burkhard Köppen
CSU

3. Bürgermeisterin



Helga Stieglmeier
B'90/Die Grünen



Günther Adelsberger
CSU



Janine Altheimer
CSU



Michael Bartels
CSU



Dr. Thomas Bauer
CSU



Simon Biller
CSU



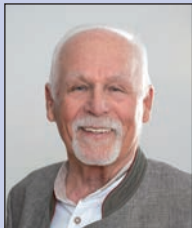
Alois Flötzinger
CSU



Josef Kaiser
CSU



Monika Kohlmüller
CSU



Walter Rauscher
CSU



Tanja Rieß
CSU



Hubert Sandtner
CSU



Thomas Schreder
CSU



Dr. Klaus Stanzel-Deffner
CSU



Willi Vogl
CSU



Barbara Hinzmann
B'90/Die Grünen



Gerhard Ippisch
B'90/Die Grünen



Konrad Thees
B'90/Die Grünen



Petra Bauernfeind
Freie Wähler



Jürgen Beil
Freie Wähler



Johann Fehlberger
Freie Wähler

Verwaltungs- und Finanzausschuss

Oberbürgermeister Max Gotz	Vorsitzender
Janine Altheimer	CSU
Tanja Rieß	CSU
Anne E. Connelly	FDP / CSU
Alois Flötzinger	CSU
Josef Kaiser	CSU
Rainer Mehringer	Freie Wähler
Benedikt Hoigt	Freie Wähler
David Ritter	Erding Jetzt
Peter Schachtl	Erding Jetzt
Konrad Thees	B'90/Die Grünen
Barbara Hinzmann	B'90/Die Grünen
Alfons Penzkofer	AfD
Benedikt Klingbeil	SPD
Eva-Maria Döller	ÖDP + Linke

Planungs- und Bauausschuss

Oberbürgermeister Max Gotz	Vorsitzender
Günther Adelsberger	CSU
Thomas Schreder	CSU
Hubert Sandtner	CSU
Willi Vogl	CSU
Monika Kohlmüller	CSU
Jürgen Beil	Freie Wähler
Johann Fehlberger	Freie Wähler
Gerhard Heilmaier	Erding Jetzt
Peter Schachtl	Erding Jetzt
Gerhard Ippisch	B'90/Die Grünen
Helga Stieglmeier	B'90/Die Grünen
Tobias Krüger	AfD
Leon Kozica	SPD
Silvia Langen-Kramer	ÖDP + Linke

ing in der Wahlperiode 2026 bis 2032

Stadtentwicklungsausschuss

Oberbürgermeister Max Gotz	Vorsitzender
Burkhard Köppen	CSU
Walter Rauscher	CSU
Dr. Thomas Bauer	CSU
Simon Biller	CSU
Dr. Klaus Stanzel-Deffner	CSU
Petra Bauernfeind	Freie Wähler
Benedikt Hoigt	Freie Wähler
Gerhard Heilmaier	Erding Jetzt
Hans Egger	Erding Jetzt
Helga Stieglmeier	B'90/Die Grünen
Konrad Thees	B'90/Die Grünen
Wolfgang Kellermann	AfD
Georg Bauernfeind	SPD
Eva-Maria Döllel	ÖDP + Linke



Benedikt Hoigt
Freie Wähler



Rainer Mehringer
Freie Wähler



Hans Egger
Erding Jetzt



Gerhard Heilmaier
Erding Jetzt



Kwabena Ofori
Erding Jetzt



David Ritter
Erding Jetzt

Grundstücks- und Wohnungsausschuss

Oberbürgermeister Max Gotz	Vorsitzender
Dr. Thomas Bauer	CSU
Walter Rauscher	CSU
Michael Bartels	CSU
Dr. Klaus Stanzel-Deffner	CSU
Simon Biller	CSU
Johann Fehlberger	Freie Wähler
Benedikt Hoigt	Freie Wähler
David Ritter	Erding Jetzt
Kwabena Ofori	Erding Jetzt
Gerhard Ippisch	B'90/Die Grünen
Barbara Hinzmann	B'90/Die Grünen
Alexander Beil	AfD
Barbara Brunner	SPD
Silvia Langen-Kramer	ÖDP + Linke



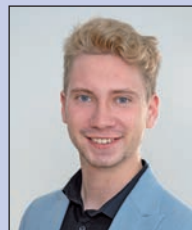
Peter Schachtl
Erding Jetzt



Georg Bauernfeind
SPD



Barbara Brunner
SPD



Benedikt Klingbeil
SPD



Leon Kozica
SPD



Alexander Beil
AfD

Rechnungsprüfungsausschuss

Walter Rauscher (Vorsitzender)	CSU
Josef Kaiser	CSU
Rainer Mehringer	Freie Wähler
Gerhard Heilmaier	Erding Jetzt
Barbara Hinzmann (stv. Vorsitzende)	B'90/Die Grünen



Wolfgang Kellermann
AfD



Tobias Krüger
AfD



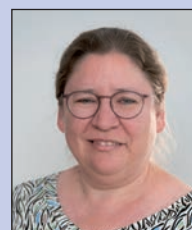
Alfons Penzkofer
AfD

Volksfestausschuss

Oberbürgermeister Max Gotz	Vorsitzender
Janine Altheimer	CSU
Burkhard Köppen	CSU
Johann Fehlberger	Freie Wähler
Hans Egger	Erding Jetzt



Anne E. Connelly
FDP



Eva-Maria Döllel
ÖDP



Silvia Langen-Kramer
Die Linke

Fraktionsvorsitzende

Janine Altheimer	CSU
Johann Fehlberger	Freie Wähler
Hans Egger	Erding Jetzt
Gerhard Ippisch	B'90/Die Grünen
Alexander Beil	AfD
Leon Kozica	SPD



Umweltpreis für Nachhaltigkeitsgruppe

Der Stadtrat hat in einer seiner jüngsten Sitzungen die Erdinger Gruppe des Zukunft-Netzwerks für Nachhaltigkeit mit dem Umweltpreis der Stadt Erding für 2025 ausgezeichnet. Unter anderem habe die Gruppe in Zusammenarbeit mit der Mädchenrealschule Heilig Blut Kleidertauschpartys organisiert, um gegen die Wegwerfmentalität im Textilbe-

reich zu kämpfen, heißt es in der Begründung. Darüber hinaus organisiert die Gruppe Nachhaltigkeitsstammtische, um den Menschen in Erding das Thema „Nachhaltigkeit“ näher zu bringen. Der Umweltpreis wird seit 2009 in einem zweijährigen Turnus vergeben. Er ist mit 500 Euro dotiert.

■ **Ordnungsamt, Telefon 408-220**

Jahresabschluss 2025 des Zweckverbandes Geowärme

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes für Geowärme Erding hat in der Sitzung am 4. Mai 2026 den Jahresabschluss für das Jahr 2025 nach Vorliegen des Ergebnisses der örtlichen Rechnungsprüfung und aufgrund des uneingeschränkten Bestätigungsvermerks der PKF Fasselt Partnerschaft mbB Wirtschaftsprüfungsgesellschaft endgültig festgestellt. Der Jahresgewinn 2025 wird auf neue Rechnung vorge-
tragen.

Bekanntmachung

über die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses 2025 des Zweckverbandes für Geowärme Erding gemäß § 10 der Verbandssatzung und § 25 Abs. 4 Eigenbetriebsverordnung (EBV): Der Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2025 liegt in der Zeit vom 5. bis 22. Juni 2026 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Geowärme, Landshuter Straße 1, 85435 Erding, Zimmer 204, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr) zur Einsicht öffentlich auf.

■ **Zweckverband, Telefon 408-105**

Achtsamkeit mit Yoga und Kunst

Das Künstlerhaus am Stahlmuseum beteiligt sich am Sonntag, 21. Juni, von 11 bis 13 Uhr mit einer offenen Yoga-Stunde am Internationalen Tag des Yoga. Die Veranstaltung verbindet körperliches Wohlbefinden und künstlerische Inspiration. Denn Yoga und Kunst teilen ein gemeinsames Fundament: die Achtsamkeit. Während die Kunst von Franz Xaver Stahl den Blick auf die feinen Details der Natur und des Lebens lenkt, zielt Yoga darauf ab, die innere Wahrnehmung zu schärfen. Die kreative Energie des Museums soll den Teilnehmern helfen, Entspannung

zu finden und neue Kraft zu schöpfen. Die Praxis findet bei schönem Wetter im idyllischen Garten des Museums statt, der eine einzigartige Ruheoase bietet. Unter dem Leitmotiv „Yoga für alle“ sind ausdrücklich alle Interessierten eingeladen, unabhängig von Geschlecht, Alter oder körperlicher Fitness. Das Angebot richtet sich an Anfänger und Geübte. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine eigene Yogamatte und bequeme Kleidung müssen mitgebracht werden. Eine Anmeldung ist erforderlich unter der E-Mail kuenstlerhaus@erding.de.

Konzert mit Barockmusik im Künstlerhaus

Unter dem Titel „Tiere in der Barockmusik“ gibt das Barbara Pöschl-Edrich Quintett am Sonntag, 14. Juni, um 18 Uhr ein Konzert im Künstlerhaus am Stahlmuseum. Das Ensemble spielt unter anderem das „Canzon über dass Henner und Hanergeschrey“ von Alessandro Poglietti (1620 bis 1683), „La Gallina“ aus „Canzoni overo sonate concertante“ von Tarquinio Merula (1595 bis 1665) oder „La Poule (Huhn)“ von Jean-Philippe Rameau (1683 bis 1764) für Oboe und Vio-

line. Karten kosten 15 Euro, sind im Vorverkauf im Künstlerhaus erhältlich oder können per E-Mail unter kuenstlerhaus@erding.de reserviert werden.



me museum
erding

Das Museum Erding in der Prielmayerstraße ist jeden Dienstag bis Sonntag von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Bekanntmachungen

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 27. März 2025 die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 255 für das Gebiet „Neues Feuerwehrhaus Altenerding“ beschlossen. Mit der Aufstellung des Bebauungsplans wird das Ziel verfolgt, die Errichtung eines neuen Feuerwehrhauses östlich der Münchener Straße, nördlich der Herzogstandstraße und westlich der Bahntrasse zu ermöglichen. Als planungsrechtliche Grundlage wird im Parallelverfahren zum Bebauungsplan Nr. 255 für das Gebiet „Neues Feuerwehrhaus Altenerding“ die Änderung Nr. 7a des Flächennutzungsplans der Stadt Erding durchgeführt und die bisher dargestellten Grünflächen mit der Zweckbestimmung „Parkanlage“ in eine Fläche für den Gemeinbedarf mit der Zweckbestimmung „Feuerwehr“ geändert. Auf die amtlichen Bekanntmachungen an den Anschlagtafeln sowie der Stadt-Homepage www.erding.de wird hingewiesen.

NOTDIENSTE

Rettungsdienst

(Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

APOTHEKEN

04.06. Marien-Apotheke, Ismaninger Straße 5a, Moosinning

☎ 08123/93090

05.06. Hallberg-Apotheke, Theresienstr. 63, 85399 Hallbergmoos

☎ 0811/55340

06.06. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7

☎ 2291543

07.06. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Straße 4

☎ 227360

08.06. Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7

☎ 13606

09.06. St. Zeno-Apotheke, St. Zeno-Platz 4, 84424 Isen

☎ 08083/218

10.06. Marien-Apotheke, Obere Hauptstr. 20, 85354 Freising

☎ 08161/50700

11.06. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39, Oberding

☎ 84044

12.06. Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Straße 4

☎ 227360

13.06. Sempt-Apotheke, Gestütring 19

☎ 85799

14.06. Weltrich'sche-Apotheke, Obere Hauptstr. 4, 85456 Wartenberg

☎ 08762/1212

15.06. Hallberg-Apotheke, Theresienstr. 63, 85399 Hallbergmoos

☎ 0811/55340

16.06. Nikolai-Apotheke, Strogenstr. 1, 85456 Wartenberg

☎ 08762/2911

17.06. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4

☎ 14754

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8.30 Uhr.

ZAHNÄRZTE

04.06. Praxis Moldan, Marktplatz 17-19, 85570 Markt Schwaben

☎ 08121/6080

05.06. Zahnärzte im Campus, Bajuwarenstr. 7, Erding

☎ 08122/92000

06./07.06. Praxis Dr. Braun, Haager Str. 3, 85435 Erding

☎ 08122/5018

13./14.06. Praxis Heller, Vöttinger Str. 12, 85354 Freising

☎ 08161/3332

ENTSTÖRUNGSDIENST



Strom ☎ 407-112



Erdgas ☎ 97 79-0



Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

• Franz-Xaver-Empl-Ring 9:

Montag, Dienstag, Donnerstag

10 bis 18 Uhr

Mittwoch, Freitag 14 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 14 Uhr

• Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12

IMPRESSUM

41. Jahrgang

Erscheinungsweise:
Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding,
Tel. 08122/408-205

Herstellung und Vertrieb:
Druckerei und Verlag
Gerd Ebeling e.K., Erding,
Tel. 08122/92413
Auflage:
14.000 Exemplare

STADTHALLE ERDING



Mo. 04.01.27 **Neujahrskonzert der Münchner Symphoniker**
19.30 Uhr



Sa. 16.01.27 **The Johnny Cash Show – One Hit at a Time – Best of the Best!**
20.00 Uhr



Di. 11.03.27 **Thomas Huber live! In den Bergen ist die Freiheit**
19.30 Uhr



Fr. 19.03.27 **Biyon Kattilathu – Eine Reise zum Glück**
20.00 Uhr

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 25.07.26 Spider Murphy Gang (SWE Arena)
- 26.07.26 Culcha Candela (SWE Arena)
- 27.07.26 The Sweet (SWE Arena)
- 28.07.26 KAMRAD + Loi (SWE Arena)
- 17.09.26 Alice Köfer
- 18.09.26 Die Schlagergang
- 20.09.26 Addnfahrer
- 09.10.26 Luise Kinseher
- 10.10.26 Die Schlagzeugmafia
- 11.10.26 The Music of Ludovico Einaudi
- 17.10.26 Jazzrausch Bigband
- 23.10.26 Luksan Wunder
- 24.10.26 Viva la Vida – Coldplay Tribute
- 25.10.26 BR Brettli-Spitzen LIVE
- 31.10.26 Traumkonzert mit Felix Räuber
- 06.11.26 Rebel Monster
- 07.11.26 Die Ü30 Party
- 09.11.26 DAD Harmony
- 12.11.26 Da Huawa und I
- 13.11.26 Stefan Waghübinger
- 14.11.26 Die Kuh, die wollt ins Kino gehn
- 18.11.26 Die Udo Jürgens Story
- 19.11.26 Josef Hader
- 20.11.26 Claus von Wagner
- 21.11.26 Matze Knop
- 04.12.26 Claudia Jung
- 05.12.26 Nordböhmisches Symphonie Orchester – „Böhse Onkelz - Symphonien & Sonaten“
- 06.12.26 Martina Eisenreich Quintett & Gaston Florin – Weihnachtszauber

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de